

Доброго времени суток всем, на связи ваш бессменный переводчик Vergil Lucifer. Я сам не могу в это поверить, но мы с вами добрались до текущего онгоинга. На это ушло без малого аж целых четыре года! Да, у нас всё ещё есть непереверждённые короткие истории, пятнадцатый том выходит уже седьмого июня, а бесплатная демоверсия, скорее всего, выйдет уже в течение следующих двух недель, но давайте все вместе порадуемся этому событию и отпразднуем его. По крайней мере лично я именно это завтра и собираюсь сделать. Конечно, уйти в полный отрыв не получится – нужно переводить короткие истории, а ещё готовиться к сдаче курсовой в четверг, но тем не менее.

Говоря о коротких историях, то их осталось не так много. Одна у первой части двенадцатого тома, три у второй части, и по две у каждой части тринадцатого тома. У четырнадцатого, увы, коротких историй нет. После них я приступлю к коротким историям, которые не имеют привязки к конкретным томам. Будет две коротких и три очень длинных, из которых две взяты из блюреев к первому и второму сезону анимэ, а третья, которая разделена на две части и посвящена Саше и Мише, взята из журнала издательства Дэнгэки, которое выпускает ранобэ по Непригодному.

По сложившейся традиции благодарю Monix-sama за консультации по переводу. Рекомендую вам глянуть его переводы. Веб-новеллы: «Размеренной жизни бы в ином мире», «Миловидную деву» и «Переверачивая ход смертельной игры», «Вероятность убить жену в тайне ото всех». Манги: «Киллер Эйп», «Владыку демонов из глубинки», «Принцесса демонов из магической коробки», «Длинное лето 31-го августа». Недавно он выпустил однотомник: «Злодей-неудачник: Я над ней издеваюсь, а она мне в любви признаётся».

Во-вторых, как обычно, огромное спасибо OlegRom4ig из команды RanobeList за русификацию иллюстраций данного тома.

В-третьих, премного благодарен Romanos575 за оперативную вычитку текста глав основного сюжета и коротких историй. Romanos575 также подарил нам огромное множество топовых нейроартов с тянками из Непригодного. Ссылка на его бусты будет ниже.

В-четвёртых, выражаю признательность Darkknightheroes за покрас иллюстрации со вторым владыкой демонов Муго. Надеюсь, что, когда у тебя появится возможность, ты покрасишь те иллюстрации к этому и не только этому тому, которые мы у тебя заказывали.

И наконец, последними по счёту, но отнюдь не по значимости, я благодарю каждого из своих читателей, а в особенности поддерживающих перевод материально. Выражаю особую благодарность Ilya Yurkin, Ronin и NiMoX_Mv за трёхсотрублёвую подписку на моём Бусте.

Что касается пятнадцатого тома, то, как я уже писал выше, он выйдет 7-го июня, но бесплатную демоверсию с первыми шестьюдесятью страницами выложат чуть пораньше, поэтому перевод начнётся уже с момента выхода демоверсии. Перевод иллюстраций будет только после 7-го июня, так как качественные иллюстрации появятся только в этот день, а заставлять OlegRom4ig делать двойную работу я не хочу.

На этом я с вами прощаюсь и надеюсь увидеть всех и каждого в следующем томе.

Vergil Lucifer, 19.05.2024

Поддержать перевод:

Сбер — 4276 1605 4351 6497

Тинькофф — 5536 9139 9974 0356

Для тех, кто не живёт в России - 4006 9300 0014 9579

Наша группа ВКонтакте — <https://vk.com/maougakuinnofutekigosha>

RanobeList — <https://vk.com/ranobelist>

<http://tl.rulate.ru/book/19453/4041037>